|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **مكتب الاتصالات الراديوية (BR)** | | |
|  | | |
| الرسالة الإدارية ال‍معممة  **CACE/763** | | 12 فبراير 2016 |
|  | | |
|  | | |
| **إلى إدارات الدول الأعضاء في الات‍حاد، وأعضاء قطاع الاتصالات الراديوية،  وال‍منتسبين إليه المشاركين في أعمال لجنة الدراسات 3 للاتصالات الراديوية،  والهيئات الأكاديمية المنضمة إلى الاتحاد** | | |
|  | | |
|  | | |
| الموضوع: | **اجتماع لجنة الدراسات 3 للاتصالات الراديوية (انتشار الموجات الراديوية)،  جنيف، 30 يونيو 2016** | |
|  |  | |

# 1 مقدمة

أود الإعلان من خلال هذه الرسالة الإدارية ال‍معممة عن عقد اجتماع للجنة الدراسات 3 التابعة لقطاع الاتصالات الراديوية في الات‍حاد، في 30 يونيو 2016 في جنيف، بعد اجتماعات فرق العمل 3J و3K و3L و3M (انظر الرسالة ال‍معممة [3/LCCE/37](http://www.itu.int/md/R00-SG03-CIR-0037/en)).

وسيُعقد اجتماع لجنة الدراسات في مقر الاتحاد في جنيف. وستُعقد الجلسة الافتتاحية الساعة 0930.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| اللجنة | موعد الاجتماع | آخر موعد لتقديم المساهمات | الجلسة الافتتاحية |
| ل‍جنة الدراسات 3 | 30 يونيو 2016 | ال‍خميس، 23 يونيو 2016، الساعة 1600 (بالتوقيت العال‍مي ال‍منسق) | ال‍خميس، 30 يونيو 2016، الساعة 0930 (بالتوقيت ال‍محلي) |

# 2 برنامج الاجتماع

يرد مشروع جدول أعمال اجتماع لجنة الدراسات 3 في الملحق 1. ويمكن الاطلاع على حالة النصوص المسندة إلى لجنة الدراسات 3 في:

<http://www.itu.int/md/R15-SG03-C-0001/en>

## 1.2 اعتماد مشاريع التوصيات في اجتماع لجنة الدراسات (الفقرة 2.2.2.6.A2 من القرار ITU-R 1-7)

ليس هناك توصيات مقترحة لكي تعتمدها ل‍جنة الدراسات وفقاً للفقرة 2.2.2.6.A2 من القرار ITU‑R 1‑7.

## 2.2 اعتماد لجنة الدراسات لمشاريع التوصيات بالمراسلة (الفقرة 3.2.2.6.A2 من القرار ITU-R 1-7)

يتعلق الإجراء الوارد في الفقرة 3.2.2.6.A2 من القرار ITU‑R 1‑7 ب‍مشاريع التوصيات ال‍جديدة أو ال‍مراجعة التي لا ترد بصفة خاصة في جدول أعمال اجتماع ل‍جنة الدراسات.

ووفقاً لهذا الإجراء، سوف تُعرض على ل‍جنة الدراسات مشاريع التوصيات ال‍جديدة أو ال‍مراجَعة التي يتم إعدادها أثناء اجتماعات فرق العمل 3J و3K و3L و3M التي تعقد قبل اجتماع ل‍جنة الدراسات مباشرةً. وبعد النظر في تلك ال‍مشاريع على النحو الواجب، ي‍جوز للجنة الدراسات أن تقرر التماس اعتماد مشاريع هذه التوصيات بال‍مراسلة. وفي مثل هذه ال‍حالات، تستخدم ل‍جنة الدراسات إجراء الاعتماد والموافقة في نفس الوقت (PSAA) ل‍مشاريع هذه التوصيات بال‍مراسلة، وهو الإجراء المنصوص عليه في الفقرة 4.2.6.A2 من القرار ITU‑R 1‑7 (انظر أيضاً الفقرة 3.2 أدناه)، في حالة عدم اعتراض أي دولة من الدول الأعضاء ال‍حاضرة في الاجتماع على هذا النهج وإذا لم تكن التوصية مضمنة في لوائح الراديو بالإحالة إليها.

ووفقاً للفقرة 13.1.3.A1 من القرار ITU‑R 1‑7، ي‍حتوي ال‍ملحق 2 بهذه الرسالة ال‍معممة على قائمة بال‍موضوعات التي ستتناولها فرقة العمل في اجتماعها قبل اجتماع ل‍جنة الدراسات، وهي ال‍موضوعات التي قد تسفر عن مشاريع توصيات.

## 3.2 اتخاذ القرار بشأن إجراء الموافقة

تقرر لجنة الدراسات، في الاجتماع، الإجراء الذي يُتبع للحصول على ال‍موافقة لكل مشروع توصية وفقاً للفقرة 3.2.6.A2 من القرار ITU‑R 1‑7، ما لم تقرر ل‍جنة الدراسات استعمال إجراء الاعتماد والموافقة في نفس الوقت (PSAA) على النحو ال‍موضح في الفقرة 4.2.6.A2 من القرار ITU−R 1−7 (انظر الفقرة 2.2 أعلاه).

# 3 المساهمات

تعالج المساهمات المقدمة استجابةً لأعمال لجنة الدراسات 3 وفقاً للأحكام الواردة في القرار ITU-R 1-7**.**

والموعد النهائي لاستلام المساهمات التي لا تتطلب الترجمة[[1]](#footnote-1) (بما في ذلك المراجعات والإضافات والتصويبات على المساهمات) هو سبعة أيام تقوي‍مية (الساعة 1600 بالتوقيت العال‍مي ال‍منسق) قبل بدء الاجتماع. **وآخر موعد لاستلام المساهمات بالنسبة إلى هذا الاجتماع مبيّن في ال‍جدول أعلاه**. ولا يمكن قبول ال‍مساه‍مات التي تصل بعد هذا ال‍موعد. وينص القرار ITU‑R 1‑7 على أن ال‍مساه‍مات التي لا تتوفر للمشاركين وقت افتتاح الاجتماع لا يمكن النظر فيها.

ويرجى من المشاركين تقديم المساهمات بالبريد الإلكتروني إلى العنوان التالي:

[rsg3@itu.int](mailto:rsg3@itu.int)

وينبغي كذلك إرسال نسخة إلى رئيس لجنة الدراسات 3 ونوابه. ويمكن الحصول على العناوين ذات الصلة في الموقع التالي:

<http://www.itu.int/go/rsg3/ch>

# 4 الوثائق

ستنشر ال‍مساهمات "كما وردت" في غضون يوم عمل واحد في الصفحة الإلكترونية ال‍معدة لهذا الغرض:

<http://www.itu.int/md/R15-SG03.AR-C/en>

وستنشر النسخ الرس‍مية في العنوان التالي: <http://www.itu.int/md/R15-SG03-C/en> في غضون ثلاثة أيام عمل.

وطبقاً للقرار 167 (المراجَع في بوسان، 2014)، **سيدار اجتماع لجنة الدراسات 3 بدون استخدام الورق**. وسيتاح للمندوبين استخدام الشبكة المحلية اللاسلكية في قاعات الاجتماع. وتتاح طابعات في المقهى السيبراني بالطابق السفلي الثاني من مبنى البرج وبالطابق الأرضي والطابق الأول من مبنى مونبريان للسماح للمندوبين بطباعة الوثائق إن أرادوا ذلك. وفضلاً عن ذلك، قام مكتب الخدمة (<servicedesk@itu.int>) بإعداد عدد محدود من أجهزة الحاسوب المحمولة كي يستخدمها المشاركون الذين ليس معهم حواسيبهم المحمولة.

# 5 ال‍مشاركة عن بُعد

بغية متابعة مداولات اجتماعات قطاع الاتصالات الراديوية عن بُعد، سيتاح بث صوتي عبر الإنترنت للجلسات العامة للجنة الدراسات ب‍جميع اللغات من خلال خدمة الإذاعة عبر الإنترنت (IBS) ال‍خاصة بالات‍حاد. ولا يتعين على ال‍مشاركين التسجيل في الاجتماع من أجل استعمال خدمة البث الشبكي، وإنما يلزم استعمال [حساب في خدمة تبادل معلومات الاتصالات (TIES)](http://www.itu.int/TIES/) لدى الاتحاد من أجل النفاذ إلى خدمة البث الشبكي.

# 6 شروط ال‍مشاركة/التأشيرة/الإقامة في الفنادق

التسجيل المسبق إجباري فيما يتعلق بأحداث قطاع الاتصالات الراديوية ويجري على الخط حصراً عن طريق جهات الاتصال المعينة (DFP). وقد طلب من كل عضو من أعضاء قطاع الاتصالات الراديوية تعيين جهة اتصال تتولى مسؤولية جميع إجراءات التسجيل، ب‍ما في ذلك طلبات دعم الحصول على التأشيرة التي ينبغي أن تقدم أيضاً عن طريق جهات الاتصال المعينة أثناء عملية التسجيل على الخط. وعلى الأفراد الذين يرغبون في التسجيل للمشاركة في أي من أحداث قطاع الاتصالات الراديوية الاتصال مباشرةً ب‍جهة الاتصال المعينة لكياناتهم. وي‍مكن الاطلاع على قائمة جهات الاتصال المعينة لقطاع الاتصالات الراديوية (م‍حمية ب‍حقوق النفاذ إلى م‍خدم ال‍خدمة (TIES)) إلى جانب معلومات تفصيلية عن التسجيل في ال‍حدث ومتطلبات دعم الحصول على التأشيرة والإقامة في الفنادق وما إلى ذلك في ال‍موقع التالي:

[www.itu.int/en/ITU-R/information/events](http://www.itu.int/en/ITU-R/information/events)

فرانسوا رانسي  
ال‍مدير

**الملحقات:** 2

**التوزيع:**

- إدارات الدول الأعضاء في الات‍حاد وأعضاء قطاع الاتصالات الراديوية ال‍مشاركون في أعمال ل‍جنة الدراسات 3 للاتصالات الراديوية

- ال‍منتسبون إلى قطاع الاتصالات الراديوية ال‍مشاركون في أعمال ل‍جنة الدراسات 3 للاتصالات الراديوية

- الهيئات الأكادي‍مية المنضمة إلى الات‍حاد

- رئيس ل‍جنة الدراسات3 للاتصالات الراديوية ونوابه

- رئيس الاجتماع التحضيري للمؤت‍مر ونوابه

- أعضاء ل‍جنة لوائح الراديو

- الأمين العام للات‍حاد، ومدير مكتب تقييس الاتصالات، ومدير مكتب تنمية الاتصالات

ال‍ملحـق 1

مشروع جدول أعمال اجتماع لجنة الدراسات 3 للاتصالات الراديوية

(جنيف، 30 يونيو 2016، الساعة 0930)

**1** ملاحظات افتتاحية

**1.1** مدير مكتب الاتصالات الراديوية

**2.1** الرئيس

**2** إقرار جدول الأعمال

**3** نتائج اجتماع الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية (RAG) ذات الصلة بلجنة الدراسات 3

**4** النظر في نواتج فرق العمل

**1.4** فرقة العمل 3J

**2.4** فرقة العمل 3K

**3.4** فرقة العمل 3L

**4.4** فرقة العمل 3M

**5** النظر في نواتج أخرى (إن وجدت)

**6** النظر في التوصيات الجديدة والمراجَعة

**1.6** النظر في التوصيات التي ل‍م تبد نية التماس اعتمادها (انظر القرار ITU‑R 1‑7، الفقرات 2.2.2.6.A2 و3.2.2.6.A2 و4.2.6.A2)

- اتخاذ القرار بشأن إجراء الموافقة المزمع اتباعه

**7** النظر في تقارير جديدة ومراجَعة

**8** النظر في مسائل جديدة ومراجَعة

**9** إلغاء التوصيات والتقارير والمسائل

**10** النظر في المساهمات الأخرى

**11** وضع الكتيبات والمسائل والتوصيات والتقارير والآراء والقرارات والمقررات

**12** الاتصال مع ل‍جان الدراسات الأخرى وال‍منظمات الدولية

**13** انتخاب رؤساء فرق العمل ونوابهم

**14** مواعيد الاجتماعات

**15** ما يستجد من أعمال

ك. ويلسون  
رئيسة لجنة الدراسات 3 للاتصالات الراديوية

ال‍ملحـق 2

المواضيع التي ستتناولها فرق العمل 3J و3K و3L و3M في اجتماعاتها   
التي ستعقد مباشرة قبل اجتماع لجنة الدراسات 3 والتي قد توضع بشأنها مشاريع توصيات

# فرقة العمل 3J

- وثيقة عمل من أجل مشروع لمراجعة التوصية ITU‑R P.676-10 - التوهين الناجم عن الغازات الجوية (الملحق 3 بالوثيقة [3J/146](http://www.itu.int/md/R12-WP3J-C-0146/en))

- وثيقة عمل من أجل مراجعة مستقبلية للتوصية ITU‑R P.837-6 - خصائص هطول الأمطار من أجل نمذجة الانتشار (الملحق 5 بالوثيقة [3J/146](http://www.itu.int/md/R12-WP3J-C-0146/en))

# فرقة العمل 3K

- وثيقة عمل من أجل مشروع لمراجعة التوصية ITU‑R P.528-3 - منحنيات الانتشار للخدمات المتنقلة للطيران وخدمات الملاحة الراديوية العاملة في نطاقات الموجات المترية (VHF) والموجات الديسيمترية (UHF) والموجات السنتيمترية (SHF) (الملحق 1 بالوثيقة [3K/158](http://www.itu.int/md/R12-WP3K-C-0158/en))

- وثيقة عمل من أجل مراجعة مستقبلية للتوصية ITU‑R P.1238-8 - بيانات الانتشار وطرائق التنبؤ من أجل تخطيط أنظمة الاتصالات الراديوية العاملة داخل المباني وشبكات المنطقة المحلية الراديوية العاملة في مدى الترددات بين MHz 900 وGHz 100 (الملحق 2 بالوثيقة [3K/158](http://www.itu.int/md/R12-WP3K-C-0158/en))

- وثيقة عمل من أجل مراجعة مستقبلية للتوصية ITU‑R P.1411‑8 - بيانات الانتشار وطرائق التنبؤ من أجل تخطيط أنظمة الاتصالات الراديوية قصيرة المدى العاملة خارج المباني وشبكات المنطقة المحلية الراديوية العاملة في مدى الترددات بين MHz 300 وGHz 100 (الملحق 3 بالوثيقة [3K/158](http://www.itu.int/md/R12-WP3K-C-0158/en))

- وثيقة عمل من أجل مشروع لمراجعة التوصية ITU‑R P.1812-4 - طريقة تنبؤ بالانتشار بحسب المسير لخدمات الأرض من نقطة إلى منطقة في النطاقات المترية (VHF) والديسيمترية (UHF) (الملحق 4 بالوثيقة [3K/158](http://www.itu.int/md/R12-WP3K-C-0158/en))

- وثيقة عمل من أجل مشروع تمهيدي للتوصية الجديدة ITU‑R P.[BEL] - التنبؤ بخسارة الدخول إلى المباني (الملحق 7 بالوثيقة [3K/158](http://www.itu.int/md/R12-WP3K-C-0158/en))

# فرقة العمل 3L

- إضافة مقترحة للتوصية ITU-R P.531-12 - دالة التحويل بين مؤشر الالتماع والتقلب من ذروة إلى ذروة (dB) (الملحق 1 بالوثيقة [3L/120](http://www.itu.int/md/R12-WP3L-C-0120/en))

# فرقة العمل 3M

- مشروع تمهيدي لمراجعة التوصية ITU-R P.617-3 - تقنيات التنبؤ بالانتشار والبيانات المطلوبة من أجل تصميم  
أنظمة المرحلات الراديوية العابرة للأفق (الملحق 3 بالوثيقة [3M/248](http://www.itu.int/md/R12-WP3M-C-0248/en))

- مقترح مشروع تمهيدي لمراجعة التوصية ITU-R P.618-12 - بيانات الانتشار وطرائق التنبؤ المطلوبة لتصميم أنظمة الاتصالات أرض-فضاء (الملحق 5 بالوثيقة [3M/248](http://www.itu.int/md/R12-WP3M-C-0248/en))

- وثيقة عمل من أجل مشروع تمهيدي لمراجعة التوصية ITU-R P.619-1 - بيانات الانتشار المطلوبة لتقدير التداخل بين محطات في الفضاء ومحطات على سطح الأرض (الملحق 7 بالوثيقة [3M/248](http://www.itu.int/md/R12-WP3M-C-0248/en))

- وثيقة عمل من أجل المراجعة المستقبلية للتوصية ITU-R P.681-8 - بيانات التنبؤ المطلوبة من أجل تصميم أنظمة الاتصالات المتنقلة البرية أرض-فضاء (الملحق 8 بالوثيقة [3M/248](http://www.itu.int/md/R12-WP3M-C-0248/en))

- تعديلات مقترحة للتوصيتين ITU-R P.452-16 وITU-R P.2001-2 (الملحق 9 بالوثيقة [3M/248](http://www.itu.int/md/R12-WP3M-C-0248/en))

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. حيثما تكون الترجمة مطلوبة، ينبغي استلام المساهمات قبل موعد الاجتماع بثلاثة أشهر على الأقل. [↑](#footnote-ref-1)